

우리말 어휘의 시간을 읽다

번번이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

번번이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

번번이

완성된 이름

번번이

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

번번이

한눈에 보는 기록

뜻
매 때마다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
번번이			

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

매 때마다.

🕒 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

6개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '번번이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

매 때마다.

☞ 번번이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

번번이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
번번이 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
번번히 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 번번이
19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

번번이, 번번히



번번이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘번번이’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘번번이’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘番番이’로도 나타난다.

↗ 말의 구성과 어원

‘번번이’는 한자어 ‘番(번)’이 중첩된 ‘番番(번번)’을 한글로 표기한 ‘번번’에 부사 파생 접미사 ‘-이’가 결합한 것이다.

↘ 소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㄴ’과 모음 사이에서 ‘ㅇ’이 탈락하는 현상에 따라 표기가 섞여 쓰이면서 ‘번번히’로 표기되기도 한다.



문헌 속의 번번이

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 번번이, 번번히 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
번번이, 번번히

📖 출처 1864 성교절요 4ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

성수 | 비록 본디 받는 자의 령혼에 성총을 내나 번번이 냄이 아니라.

📖 현대어 풀이

성사가 비록 본디 받는 자의 영혼에 성총을 내나 번번이 내는 것이 아니라.

출처 1880 한불사전 315

용례 02

66 문헌 용례

번번이 [番番].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 12월 21일 4면

용례 03

66 문헌 용례

정창진은 본리 향곡에서 토식질후는 량반으로 본관을 부동후야 번번히 송수를 지우기에.

현대어 풀이

정창진은 본래 향곡에서 토색질하는 양반으로 본관을 부동하여 번번이 송사를 지우기에.

20세기 번번이, 번번히 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
번번이, 번번히

출처 1905 기해일기 111ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

진교의 도리를 강명후야 번번이 분석하고.

현대어 풀이

진교의 도리를 강명하여 번번이 분석하고.

출처 1907 신학월보 5:156

용례 05

66 문헌 용례

또 눈물이 잇서 번번히 눈 안을 씻고.

현대어 풀이

또 눈물이 있어 번번히 눈 안을 씻고.

66 문헌 용례

나는 同僚들에게서 이런 소리를 쫌쫌히 듣는다.

역 현대어 풀이

나는 동료들에게서 이런 소리를 번번히 듣는다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

번번이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [번번이의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

番 뜻·음 차례 번
총 12획 · 부수 田

hanja.wordrow.kr/한자/番/

同 뜻·음 한가지 동
총 6획 · 부수 口

hanja.wordrow.kr/한자/同/

僚 뜻·음 동료 료
총 14획 · 부수 人

hanja.wordrow.kr/한자/僚/

田 뜻·음 밭 전
총 5획 · 부수 田

hanja.wordrow.kr/한자/田/